

7. Festiwal Filmu i Sztuki DWA BRZEGI

Kazimierz Dolny - Janowiec m/Wista 27 lipca - 4 sierpnia 2013

27 lipca - sobota	28 lipca - niedziela	29 lipca - poniedziałek	30 lipca - wtorek	31 lipca - środa	1 sierpnia - czwartek	2 sierpnia - piątek	3 sierpnia - sobota
-------------------	----------------------	-------------------------	-------------------	------------------	-----------------------	---------------------	---------------------

Energetyczne Kino PGE • Miasteczko Festiwalowe, ul. Nadwiślańska 9 • Energetyczne Kino PGE

	11.00 ★ DO WIDZENIA DO JUTRA reż. J. Janusz "Kuba" Morgenstern 1960, 80' PL, pl, en	11.00 ŻYCIE RAZ JESZCZE reż. J. Janusz "Kuba" Morgenstern 1964, 92' PL, pl, en	11.00 JUTRO PREMIERA reż. J. Janusz "Kuba" Morgenstern 1962, 81' PL, pl	11.00 JOWITA reż. J. Janusz "Kuba" Morgenstern 1967, 91' PL, pl, en	11.00 MNIEJSZE NIEBO reż. J. Janusz "Kuba" Morgenstern 1980, 94' PL, pl, en	11.00 TRZEBA ZABIĆ TĘ MIŁOŚĆ reż. J. Janusz "Kuba" Morgenstern 1972, 92' PL, pl, en	10.00 W KRĘGU MIŁOŚCI (The Broken Circle Breakdown) reż. J. Van Groenningen 2012, 111' BE, NL, nl, en, pl
13.30 FRANCES HA reż. I. dir. Noah Baumbach, 2012, 86' USA, en, pl	13.30 ★ HIPOTEZA reż. J. Krzysztof Zanussi 1972, 27' PL, pl PREMIERA rekonstrukcji cyfrowej filmu KRAJOBRAZ PO BITWIE reż. J. Andrzej Wajda 1970, 101' PL, pl	13.00 FESTEN (The Celebration) reż. J. Thomas Vinterberg 1998, 105' DK, SE, dk, de, en, pl	13.00 WSZYSTKO DLA MIŁOŚCI (It's All About Love) reż. J. Thomas Vinterberg 2003, 105' DK, IT, FR, CA, ES, USA, JP, SE, UK, DE, NL, en, pl	13.00 MOJA DROGA WENDY (Dear Wendy) reż. J. Thomas Vinterberg 2004, 105' IT, USA, NL, ES, DK, FR, DE, UK, en, pl	13.00 SUBMARINO reż. J. Thomas Vinterberg 2010, 105' DK, SE, dk, pl	13.00 HISTORIE RODZINNE (Stories we tell) reż. J. Sarah Polley 2012, 108' CA, en	12.30 SMAK CURRY (The Lunchbox / Dabba) reż. J. Ritesh Batra 2013, 104' IN, FR, DE, USA, hi, en, pl
16.30 ★ PREMIERA UROCZYSTE OTWARCIE 7. Festiwalu Filmu i Sztuki DWA BRZEGI W KRĘGU MIŁOŚCI (The Broken Circle Breakdown) reż. J. Felix Van Groenningen 2012, 111' BE, NL, nl, en, pl	16.30 POLOWANIE (Jagten) reż. J. Thomas Vinterberg 2012, 115' DK, dk, en, pl	15.15 SIDE BY SIDE reż. J. Christopher Kenneally, 2012, 99' USA, en, pl	15.15 UWIEDŹ I PORZUĆ (Seduce and Abandoned) reż. J. James Toback, 2013, 100' USA, en, pl	15.15 NIE NASZ ŚWIAT (A World Not Ours) reż. J. Mahdi Fleifel 2012, 93' UK, LB, DK, ar, en, pl	15.15 SHIRLEY - WIZJE RZECZYWISTOŚCI (Shirley. Visions of reality) reż. J. Gustav Deutsch, 2013, 92' AT, en, pl	15.15 OPOWIEŚĆ O DZIECIACH I FILMIE (A Story of Children and Film) reż. J. Mark Cousins, 2013, 101' UK, en, pl	14.30 NAZYWAM SIĘ LI (Shun Li and The Poet / Io Sono Li) reż. J. Andrea Segre, 2011, 98' IT, FR, it, mdr, en, pl BILET "0" POKAZ SPECJALNY
		17.30 ★ ZĄSŁEPIONA (Flying Blind) reż. J. Katarzyna Klimkiewicz, 2012, 93' UK, en, pl	17.15 PREMIERA BORGMAN reż. J. Alex van Warmerdam, 2013, 113' NL, nl, pl	17.15 CAMILLE CAUDEL, 1915 reż. J. Bruno Dumont 2013, 95' FR, fr, pl	17.15 JAK OJCIEC I SYN (Like Father, Like Son / Soshite chichi ni naru) reż. J. Hirokazu Koreeda 2013, 120' JP, jp, pl	17.30 ★ PLYNĄCE WIEŻOWCE (Floating Skyscrapers) reż. J. Tomasz Wasilewski 2013, 120' PL, pl	17.30 PREMIERA UROCZYSTE ZAMKNIĘCIE 7. Festiwalu Filmu i Sztuki DWA BRZEGI WIELKIE PIĘKNO (The Great Beauty / La Grande Bellezza) reż. J. Paolo Sorrentino, 2013, 142' IT, FR, it, es, jp, chi, en, pl
19.30 PREMIERA KONESER (La migliore offerta) reż. J. Giuseppe Tornatore 2013, 124' IT, en, pl	MUZYKA, MOJA MIŁOŚĆ / MUSIC, MY LOVE						
	19.30 PREMIERA PACI (Splat!) reż. J. Alicja Błaszczyńska 2012, 1' PL SIOSTRY LABEQUE (The Labeque Way) reż. J. Félix Cabez 2012, 78' ES, es, fr, en, it, pl	19.30 PREMIERA Ping-Pong reż. J. Natalia Krawczuk 2012, 1' PL GOŁYMI RĘKOMA (Naked Hads / Gymna Heria) reż. J. Giorgos Skevas 2013, 90' GR, gr, pl	19.45 AB OVO reż. J. Anita Kwiatkowska-Naqui 2012, 5' PL SUGAR MAN (Searching for Sugar Man) reż. J. Malik Bendjelloul 2012, 85' SE, UK, USA, en, pl	19.30 BLOK reż. J. Paulina Ziolkowska 2012, 1' PL UWAGA! MR. BAKER (Beware of Mr. Baker) reż. J. Jay Bulger, 2012, 100' USA, en, pl	19:45 BEAR ME reż. J. Kasia Wilk 2012, 6' DE, PL, en, pl SYNOWIE WIATRU (Sons of the Wind / Les Fils du Vent) reż. J. Bruno Le Jean 2013, 96' FR, fr, pl	19.30 ★ WIELKI SKOK (The Big Leap) reż. J. Kristoffer Karlsson Rus, 2013, 13' PL, SE, en, pl MIŁOŚĆ (Love), reż. J. Filip Dzierżawski 2012, 91' PL, pl, en	20.45 PREMIERA BASEN (Pool) reż. J. Juan Del Rio 2013, 2' ES, es, pl TWÓRCY (The Creators) reż. J. Jacques de Villiers, Laura Games, 2012, 89' USA, ZA, en, afr, xho, pl

Małe Kino • Miasteczko Festiwalowe, ul. Nadwiślańska 9 • Małe Kino

	10.00 SZALONA GRETA reż. J. Ryszard Ber, 1981, 76' PL, pl Teatr TV BILET "0"	10.00 ŻYWY TRUP reż. J. Andrzej Łapicki, 1981, 76' PL, pl Teatr TV BILET "0"	10.00 OPOWIEŚĆ WIGILIJNA reż. J. Piotr Trzaskalski, 2000, 55' PL, pl Teatr TV BILET "0"	10.00 51 MINUT reż. J. Łukasz Barczyk, 2003, 51' PL, pl Teatr TV BILET "0"	10.00 CZWARTA SIOSTRA reż. J. Agnieszka Glińska, 2002, 104' PL, pl Teatr TV BILET "0"	10.00 PÓŁ KRÓTKO, PÓŁ SERIO 9 / SOME LIKE IT SHORT 9 72' ZABICIE CIOTKI, LLITH, I NIC DOOKOŁA, PTASZEK	10.00 ★ PREMIERA PARAUSZEK I PRZYJACIELE (Flapper & Friends) reż. J. Krzysztof Brzozowski, Jacek Tecltański, 2013, 5 x 10' PL, CH, pl POKAZ SPECJALNY
12.30 ★ PÓŁ KRÓTKO, PÓŁ SERIO 1 / SOME LIKE IT SHORT 1 95' ON THE BEACH, GREAT, J'AIMERAIS QUE LA TERRE S'ARRÊTE POUR DESCENDRE, FIRST FISH, OLENA, DANSE MACABRE, PACI, PING-PONG	12.00 ★ LEKCAJNA KINA / CINEMA LESSON WALDEMAR POKROMSKI BILET "0"	12.00 LEKCAJNA KINA / CINEMA LESSON MICHAEL HANEKE. ZAWÓD: REŻYSER (Michael Haneke - Portrait eines Film-Handwerkers) reż. J. Yves Montmayeur, 2013, 92' AT, FR, de, fr, pl	12.00 ★ LEKCAJNA KINA / CINEMA LESSON CARLO DI CARLO BILET "0"	11.30 ★ POMORSKIE ILUZJE (Polish Illusions) reż. J. Jacob Dammass, Helge Renner, 2012, 74' DK, DE, PL, en	12.15 ★ "Współczesne kino historyczne - nowy styl języka filmowego" z udziałem prof. T. Lubelskiego, prof. T. Szczepańskiego, G. Torbickej oraz publiczności BILET "0"	12.00 ★ PÓŁ KRÓTKO, PÓŁ SERIO 10 - STUDIO MUNKA / SOME LIKE IT SHORT 10 150' MAZUREK, DOM NA KOŃCU DRUGI, 128. SZCZUR, CHŁOPCY, CZĘSTOTLIWOŚĆ DRGAŃ	12.00 ★ LEKCAJNA KINA / CINEMA LESSON ANDRZEJ JAKIMOWSKI BILET "0"
14.30 ★ AMBULANS reż. J. Janusz "Kuba" Morgenstern, 1961, 9' PL, pl ŻÓŁTY SZALIK reż. J. Janusz "Kuba" Morgenstern, 2000, 59' PL, pl, en	13.45 ★ PÓŁ KRÓTKO, PÓŁ SERIO 3 / SOME LIKE IT SHORT 3 98' DER BLINDE FISCH, LEON I BARBARA, ANNA, TOTO, FEEDING 500	14.00 ★ PÓŁ KRÓTKO, PÓŁ SERIO 5 / SOME LIKE IT SHORT 5 89' KRÓTKA HISTORIA O TYM, JAK JUŻ BĘDĘ DUŻA, ZABAWKA, CZŁOWIEK Z REKLAMÓWKĄ, POOL, KAROL, W ŚWIETLE KSIĘŻYCA, BLOK	14.00 ★ PÓŁ KRÓTKO, PÓŁ SERIO 6 / SOME LIKE IT SHORT 6 90' ZIEGENORT, KIGO, REBORN TUTORIAL, LOS DEMONIOS, ŻAR, WOCUUS, LATARNIA	13.15 ★ PÓŁ KRÓTKO, PÓŁ SERIO 7 / SOME LIKE IT SHORT 7 95' KRÓL KOSMOSU, SERCA DWA, LA MIRADA PERDIDA, A LITTLE SUICIDE, DO SERCA TWEGO, AQUARIUM, KM	13.45 ★ PÓŁ KRÓTKO, PÓŁ SERIO 8 / SOME LIKE IT SHORT 8 94' MAGMA, EL RASTRILLO SE QUIERE COMPROMETER, AB OVO, SYGNAŁ, HOROSKOPI MIŁOŚCI, ŻYCIE POZAGROBOWE, LIPSTICK		14.00 ★ PUSSY RIOT. MODLITWA PUNKA (Pussy Riot - A Punk Prayer) reż. J. Maxim Pozdorovkin, Mike Lerner, 2013, 88' RUS, UK, ru, pl
16.00 ★ PÓŁ KRÓTKO, PÓŁ SERIO 2 / SOME LIKE IT SHORT 2 94' KOCHAM CIĘ JAK IRLANDIĘ, MOJA WOLA	16.00 ★ PÓŁ KRÓTKO, PÓŁ SERIO 4 / SOME LIKE IT SHORT 4 100' TANCERKA, WSPOMNIENIE POPRZEDNIEGO LATA, BEAR ME, LA MEDIA VUELTA, STÜRZENDE TAUBEN, STUFE DREI, LEKCAJNA, LUKASZ I LOTTA	16.00 PIENIĄDZE TO NIE WSZYSTKO reż. J. Juliusz Machulski, 2001, 102' PL, pl	16.00 PANNY Z WILKA reż. J. Andrzej Wajda, 1979, 116' PL, pl	15.30 STRASZNY SEN DZIDZIUSIA GÓRKIEWICZA reż. J. Kazimierz Kutz, 1993, 101' PL, pl	16.00 MIASTO '44 NA DWÓCH BRZEGACH BILET "0"	15.00 ★ WSZYSTKO JEST MOŻLIWE reż. J. Lidia Duda, 2012, 52' PL, pl NIEWIADOMA HENRYKA FASTA reż. J. Agnieszka Elbanowska, 2013, 52' PL, pl, en	16.00 ★ SZTUKA ZNIKANIA (The Art of Disappearing), reż. J. Bartosz Konopka, Piotr Rosołowki 2012, 51' PL, kreol, pl TO NIE JA (Aquel No Era Yo), reż. J. Esteban Crespo, 2012, 24' ES, es, en, pl
18.15 PREMIERA SYNOWIE WIATRU (Les fils du vent/Sons of the wind), reż. Bruno Le Jean, 2012, 96' FR, fr, pl	18.15 ELENA reż. J. Petra Costa 2012, 80' BR, en, pl	18.00 ZDJĘCIE (The Photograph), reż. J. Maciej Adamek, 2012, 80' PL, HU, DE, pl	18.15 ★ PREMIERA LABIRYNT MOŻLIWOŚCI (El laberinto de lo posible) reż. J. Wanadi Siso, 2012, 52' VE, en, es, pl CAMPO DI FIORI reż. J. Michał Nekanda-Trepka, 2012, 28' PL, pl, en	18.00 PREMIERA DZIENNIK Z PODRÓŻY reż. J. Piotr Stasik, 2013, 52' PL, pl GOUDOU GOUDOU reż. J. Fabrizio Scapin, Pieter van Eecke, 2011, 55' BE, creol, pl	17.30 ★ BYŁ SOBIE DZIECIAK reż. J. Leszek Wosiewicz, 2013, 91' PL, pl	17.15 ZŁOTE RUNO reż. J. Ignacy Gogolewski, 1986, 82' PL, pl DEKALOG PEWNEJ AKTORKI CZYLI STASIA CELIŃSKA reż. J. Marta Węgiel 2001, 45' PL, pl	18.00 POKAZ NIESPODZIANKA
	20.00 STACJA WARSZAWA reż. J. Maciej Cuske, Kacper Lisowski, Nenad Miković, Mateusz Rakowicz, Tymon Wyciskiewicz, 2013, 90' PL, pl, en	19.45 PERWERSYJNY PRZEWODNIK PO IDEOLOGIACH (Pervert's Guide to Ideology), reż. J. Sophie Fiennes, 2012, 134' IR, UK, en, pl	20.15 MARTWY I SZCZĘŚLIWY (The Dead Man and Being Happy / El muerto y ser feliz), reż. J. Frédéric Fonteyne, 2012, 105' ES, FR, AR, es, en, pl	20.15 WINYLMANIA. ŻYCIE W RYTMIE 33 REWOLUCJI NA MINUTĘ (Vinylmania. When Life Runs at 33 Revolutions Per Minute) reż. J. Paolo Campana, 2012, 75' IT, FR, DE, en, it, cz, fr, jp, pl	19.30 JOANNA reż. J. Feliks Falk, 2010, 108' PL, pl, en	20.00 KONIEC CZASU. WSZYSTKO ZACZYNA SIĘ TERAZ (The End of Time) reż. J. Peter Mettler, 2012, 109' CA, CH, en, pl	20.00 POKAZ NAGRODZONYCH SHORTÓW

Wstęp Wolny • Kino pod Srebrną Gwiazdą • Mały Rynek • Kino pod Srebrną Gwiazdą • Wstęp wolny

★ - POKAZ Z UDZIAŁEM TWÓRCÓW / GOŚCI	21:00 W ŚWIETLE KSIĘŻYCA reż. J. Zofia Dąbrowska 2012, 2' PL KOCHANKOWIE Z KSIĘŻYCA (Moonrise Kingdom), reż. J. Wes Anderson 2012, 94' USA, en, pl	21:00 DANSE MACABRE reż. J. Małgorzata Rżanek 2012, 5' PL MIŁOŚĆ reż. J. Sławomir Fabicki, 2012, 105' PL, pl, en	21:00 KIGO reż. J. Izumi Yoshida 2013, 7' bPL TANGO LIBRE reż. J. Frédéric Fonteyne, 2012, 105' BE, FR, LX, fr, es, pl	21:00 LATARNIA reż. J. Damian Krakowiak 2012, 1' PL CEZAR MUSI UMRZEĆ (Cesare deve morire) reż. J. Paolo Taviani, Vittorio Taviani, 2012, 76' IT, it, pl	21:00 ★ OPERA Z MYDŁA reż. J. Bodo Kox 2013, 25' PL, pl, en DZIEWCZYNA Z SZAFY reż. J. Bodo Kox, 2012, 90' PL, pl, en	21:00 ★ TANCERKA reż. J. Anna Olech 2012, 1' PL IMAGINE reż. J. Andrzej Jakimowski, 2012, 105' FR, PL, PT, UK, en, pl	21:00 KRÓTKA HISTORIA O TYM, JAK JUŻ BĘDĘ DUŻA reż. J. Anna Olech 2012, 6' PL, pl, en WESELE W SORRENTO (Den skaldede Friser), reż. J. Susanne Bier, Eric Toledano, 2012, 116' DK, SE, IT, FR, DE, dk, it, en, pl
---	---	--	--	---	---	---	--

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Projekt dofinansowano ze środków Programu Operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich

